

Sindhi ()

تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پيء جي نالي جي نالي، پت جي،
پاک روح سڀني روح مان.

آمين

چڙ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو
مسيح جو دعا جو دعا آهي، خدا
جو پيار، پاک روح جو ڪميونٽي
سڀني سان گڏ هجڻ

توهان جي روح سان.

ڏنڊ ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) کي
اسان جو گناهيتو مڃ. تنهن ڪري
پاک اسرار اسرار کي ملهائڻ لاءِ
پنهنجو پاڻ کي تيار ڪيو.

مان خدا تعاليٰ جو اعتراف ڪريان

تو توهان کان، منهنجي پائرن

پيننس، ته مون تمام گهڻو گناهه

ڪيو آهي، منهنجي سوچن

منهنجي لفظن، جيڪو مون ڪيو

آهي جيڪو مان ڪرڻ ناڪام

ٿيو آهيان، منهنجي غلطي ذريعي،

منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي

تمام گهڻي خرابي جي ذريعي؛ تنهن

ڪري مان فرامل مريم جي ميري

برڪت وارو آهيان، سڀ فرشتا

بت، ڪريڻو، منهنجو پائرن

پائرن، مون کي دعا ڪرڻ لاءِ اسان

جي دعا ڪرڻ لاءِ.

الله تعاليٰ اسان تي رحم ڪري،

اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف

ڪر. اسان کي هميشه زندگي

گذارڻ لاءِ آڻيو.

آمين

Kyrgyz (Кыргызча)

Кириш сөз

Айкаш жыгачтын белгиси

Атанын, Уулдун жана ыйык рухтун
атынан.

Оомий

Салам

Мырзабыз Иса Машаяктын ырайымы,
Кудайды сүйүү, жана Ыйык Рухтун
комитети баарыңар менен бол.

Рухуң менен.

Пенитенциалдык иш

Бир туугандар (бир туугандар), биз
күнөөлөрүбүздү таанып-билели,
Ошентип, ыйык сырларды белгилөө
үчүн өзүбүздү даярдайбыз.

Мен Кудурети Күчтүү Кудайды
мойнума алам Сага, бир туугандарым,
Мен аябай күнөө кылдым, Менин оюм
жана менин сөздөрүмдө, Мен кылган
ишиме жана мен кыла алган жокмун,
Менин күнөөм менен, Менин күнөөм
менен, менин эң оор жараксыз адам
аркылуу; Ошондуктан мен Мариямдан
качып кетем, Бардык периштелер
жана ыйыктар, Сен, бир туугандарым,
Мен үчүн Кудай-Теңирибиз үчүн
тилен.

Кудурети Күчтүү Кудай бизге ырайым
кылсын, Биздин күнөөлөрүбүздү
кечир, бизди түбөлүк өмүргө алып
бар.

Оомий

Sindhi (_____)

ڪريبري

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

گلوريا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي
امن امان جي ماڻهن لاءِ. اسان
تنهنجي ساراهه ڪريون ٿا، اسان
توڪي مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توڪي
پيارا آهيون، اسان توهان کي
ساراهيو، اسان توهان کي توهان
جي عظيم شان لاءِ شڪرگذار
آهيون، خداوند خدا، آسماني
بادشاهه، اي خدا، قادر مطلق پيءُ.
خداوند يسوع مسيح، اڪيلو پٽ،
خداوند خدا، خدا جو ليمب، پيءُ جو
پٽ، تون دنيا جا گناه ڪڍي، اسان
تي رحم ڪر؛ تون دنيا جا گناه
ڪڍي، اسان جي دعا حاصل ڪريو؛
توهان پيءُ جي ساڃي هت تي وينا
آهيو، اسان تي رحم ڪر. تو لاءِ ئي
پاک ذات آهين، تون ئي رب آهين،
تون ئي اعليٰ آهين، حضرت
عيسيٰ، روح القدس سان، خدا پيءُ
جي شان . آمين.

جمع ڪريو

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

جوابدار زبور

Kyrgyz (Кыргызча)

Кыре

Теңир, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Глория

Эң бийик Кудайга даңк, жакшы
ниеттеги адамдарга жер жузундо
тынчтык. Биз сени мактайбыз, биз
сага батабыз, биз сени сүйөбүз, биз
сени даңктайбыз, Сенин улуулуугуң
үчүн рахмат айтабыз, Теңир Кудай,
асмандагы Падыша, Оо, Кудай,
кудуреттүү Ата. Мырзабыз Иса
Машаяк, Жалгыз Уулу, Теңир Кудай,
Кудайдын Козусу, Атанын Уулу, сен
дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесиң,
бизге ырайым кыл; сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесиң, биздин
тиленүүбүздү кабыл алуу; сен Атанын
оң жагында отурасың, бизге ырайым
кыл. Анткени Сен гана Ыйыксың, Сен
жалгыз Теңирсиң, Сен гана Эң
Жогоркусуң, Ыйса Машаяк, Ыйык Рух
менен, Кудай Атанын даңкында.
Оомийин.

Чогултуу

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

Сөздүн литургиясы

Биринчи окуу

Теңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Resorriial Resh

Sindhi (_____)

ٻيو پڙهڻ

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

اين جي مطابق پاڪ انجيل مان

هڪ پڙهڻ.

تو کي پاڪائي، اي پالٿهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى

مسيح.

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ

قادر مطلق، آسمان زمين جو

ناهنندڙ، سڀني شين جي ظاهر

پوشيده. مان هڪڙي خداوند

عيسيٰ مسيح تي ايمان آڻيان ٿو،

خدا جو اڪيلو پٽ، سڀني عمرن

کان اڳ پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا کان

خدا، روشنيءَ مان روشني، سچو

خدا سچو خدا کان، پيدا ٿيل، نه

بنايو، پيءُ سان مطابقت رکندڙ؛

هن جي ذريعي سڀ شيون ٺاهيون

ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ اسان

جي چوٽڪاري لاءِ هو آسمان مان

هيٺ لٿو، پاڪ روح جي طرفان

ورجن مريم جو اوتار هو، انسان

ٿيو. اسان جي خاطر هن کي

صليب تي چاڙهيو ويو پونٽيس

پائليٽس جي هيٺان، هن کي موت

اچي ويو دفن ڪيو ويو، ٽئين

ڏينهن تي وري اٿيو صحيفن جي

مطابق. هو آسمان چڙهي ويو

پيءُ جي ساڄي هٿ تي ويٺو آهي.

هو وري جلال ايندو جيئن مثل

جو فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي

Kyrgyz (Кыргызча)

Экинчи окуу

Теңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Инжил

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Ыйык Инжилден окуу Н.

Даңк сага, Теңир

Жахабанын Инжили.

Сага даңк, Мырзабыз Иса Машаяк.

Ишеним кесиби

Мен бир кудайга ишенем, кудуреттүү

Ата, асман менен жерди жараткан,

көрүнгөн жана көрүнбөгөн бардык

нерселерден. Мен бир Теңир Ыйса

Машайакка ишенем, Кудайдын

жалгыз Уулу, бардык доорлордон

мурда Атадан төрөлгөн. Кудайдан

Кудай, Нурдан нур, чыныгы Кудай

чыныгы Кудайдан, төрөлгөн,

жаратылган эмес, Атага кошулган; ал

аркылуу бардык нерсени жасады. Ал

биз үчүн жана биздин

куткарылышыбыз үчүн асмандан

түштү, жана Ыйык Рух аркылуу Бүбү

Мариямдан жаралган, жана адам

болуп калды. Биз үчүн ал Понтий

Пилаттын тушунда айкаш жыгачка

кадалган, ал өлүмгө дуушар болуп,

көмүлгөн, үчүнчү күнү кайра тирилди

Ыйык Жазмага ылайык. Ал асманга

көтөрүлдү Ал Атасынын оң жагында

отурат. Ал кайрадан даңк менен келет

тирүүлөрдү жана өлгөндөрдү соттош

үчүн Анын падышачылыгынын аягы

Sindhi (_____)

بادشاهي جي ڪا به پڇاڙي نه
هوندي. مون کي روح القدس تي
يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو،
جيڪو پيءُ پٽ کان وٺي ٿو،
جنهن کي پيءُ پٽ سان گڏ عزت
شان آهي، جيڪو نبين جي
معرفت ڳالهائو آهي. مان هڪ،
مقدس، ڪيٿولڪ رسولي چرچ
تي يقين رکان ٿو. مان گناهن جي
معافي لاءِ هڪ بپتسما جو اقرار
ڪريان ٿو. مان مٿن جي جيئري
ٿيڻ جو منتظر آهيان ايندڙ دنيا
جي زندگي. آمين.

هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريجارست جي لفافي

پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاءِ.

دعا ڪريو، پاٿرو (پاٿرو پيٿرون)

اها منهنجي تنهنجي قرباني تي

سگهي ٿو خدا کي قبول، قادر

مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوھان جي هٿن قرباني

قبول فرمائي سندس نالي جي

ساراهه شان لاءِ، اسان جي

سني لاءِ هن جي سڀني پاڪ

چرچ جي سني.

آمين.

يوڪريستڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

Kyrgyz (Кыргызча)

болбойт. Мен Ыйык Рухка, Теңирге,
өмүр берүүчүгө ишенем, Ата менен
Уулдан чыккан, Атасы жана Уулу
менен бирге табынган жана
даңкталган, пайгамбарлар аркылуу
сүйлөгөн. Мен бир, ыйык, католик
жана апостолдук чиркөөгө ишенем.
Мен күнөөлөрүмдүн кечирилиши үчүн
бир чөмүлдүрүүнү мойнума алам жана
мен өлгөндөрдүн тирилүүсүн
чыдамсыздык менен күтөм жана акыр
замандын жашоосу. Оомийин.

Homily

Универсалдуу тиленүү

Биз Жахабага сыйынабыз.

Раббим, тилегибизди ук.

Uucharistтин литургиясы

Сунуш

Кудайга түбөлүккө мактоолор болсун.

Сыйынгыла, туугандар (бир

туугандар), менин курмандыгым жана

сеники Кудайга жаккан болушу

мүмкүн, кудурети күчтүү Ата.

Колуңдагы курмандыкыңды Жараткан

кабыл кылсын Анын ысмынын даңкы

жана даңкы үчүн, биздин

жыргалчылыгыбыз үчүн жана анын

бардык ыйык Жыйынынын

жакшылыгы.

Оомийин.

Эвхаристикалык тиленүү

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жүрөгүңдү көтөр.

Биз аларды Теңирге көтөрөбүз.

Sindhi (_____)

اچو ته اسان جي رب جو شڪر ادا
ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.
پاک، پاک، پاک رب العالمين.
آسمان زمين تنهنجي شان سان
پريل آهن. حسنا سڀ کان وڌيڪ.
برکت وارو آهي اهو جيڪو خداوند
جي نالي تي اچي ٿو. حسنا سڀ
کان وڌيڪ.

ايمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان
ڪريون ٿا، اي رب، پنهنجي
قيامت جو اقرار ڪريو جيستائين
تون وري نه ايندين. يا: جڏهن
اسان هي ماني کائون ٿا هي پيالو
پيئون ٿا، اسان تنهنجي موت جو
اعلان ڪريون ٿا، اي رب،
جيستائين تون وري نه ايندين. يا:
اسان کي بچايو، دنيا جي نجات
ڏيندڙ، توهان جي صليب قيامت
جي ذريعي توهان اسان کي آزاد
ڪيو آهي.
آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندڙ جي حڪم تي خدائي
تعليم سان ٺهيل، اسان کي چوڻ
جي جرئت آهي:

اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان
آرت، تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛
تنهنجي بادشاهي اچي، تنهنجي
مرضي پوري ٿي ويندي زمين تي
جيئن آسمان آهي. اسان کي اڄ
ڏينهن جي ماني ڏيو، اسان جي
ڏوهن کي معاف ڪر، جيئن اسان
انهن کي معاف ڪريون ٿا جيڪي
اسان جي خلاف غلطي ڪن ٿا.
اسان کي آزمائش نه آڻي، پر
اسان کي برائي کان بچايو.

Kyrgyz (Кыргызча)

Кудай-Теңирибизге ыраазычылык
билдирели.

Бул туура жана адилеттүү.

Ыйык, ыйык, ыйык Теңир, асман
аскерлеринин Кудайы. Асман менен
жер сенин даңкыңа толгон. Хосанна
эң бийик. Теңирдин атынан келген
адам бактылуу. Хосанна эң бийик.

Ыйман сыры.

Сенин өлүмүңдү жарыялайбыз,
Теңирим, жана өз тирилелериңди
жарыяла сен кайра келгенче. Же: Бул
нанды жеп, бул чөйчөктү ичкенде,
Сенин өлүмүңдү жарыялайбыз, Теңир,
сен кайра келгенче. Же: Бизди куткар,
дүйнөнүн Куткаруучусу, Анткени
сенин айкаш жыгачың жана
тирилүүсүң аркылуу сен бизди
боштондукка чыгардың.

Оомийин.

Коомчулук ырымы

Куткаруучунун буйругу боюнча жана
Кудайдын окутуусу менен түзүлгөн,
биз айтууга батынабыз:

Асмандагы Атабыз, Сенин ысымың
ыйыкталсын; Сенин падышачылыгың
келсин, сенин эркиң аткарылат
асманда кандай болсо, жерде да.
Бүгүн бизге күнүмдүк наныбызды бер,
жана биздин күнөөлөрүбүздү кечир,
Бизге каршы күнөө кылгандарды
кечиргендей; жана бизди азгырууга
алып барба, бирок бизди
жамандыктан сакта.

Sindhi (_____)

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا
کريون، هر برائي کان، مهرباني
سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو،
ته، تنهنجي رحمت جي مدد سان،
اسان هميشه گناهه کان آزاد ٿي
سگهون ٿا هر مصيبت کان
محفوظ، جيئن اسان برکت واري
اميد جو انتظار ڪريون اسان
جي نجات ڏيندڙ، عيسى مسيح جو
اچڻ.

بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان
جي آهي هاڻي هميشه لاءِ.

خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان
جي رسولن کي چيو: امن مان
توڪي ڇڏيان ٿو، منهنجو امن مان
توڪي ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي
نه ڏس، پر توهان جي چرچ جي
ايمان تي، رحم سان هن کي امن
اتحاد عطا فرمائي توهان جي
مرضِي مطابق. جيڪي هميشه
هميشه لاءِ رهندا راج ڪندا.
آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ
هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي
نشاني پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه
کڻي، اسان تي رحم ڪر. خدا جو
ميمو، تون دنيا جا گناه کڻي، اسان
تي رحم ڪر. خدا جو ميمو، تون
دنيا جا گناه کڻي، اسان کي امن
ڏي.

خدا جو گهڻو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو
دنيا جا گناه کڻي ٿو وڃي. برکت
وارا آهن اهي جيڪي گهڻي جي
مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.

Kyrgyz (Кыргызча)

Теңир, бизди ар кандай жамандыктан
сакта, ырайымдуулук менен биздин
күндөрдө тынчтык бер, Сенин
ырайымың менен, биз ар дайым
күнөөдөн таза болушубуз мүмкүн
жана бардык кыйынчылыктардан
коопсуз, биз куттуу үмүттү күтүп
жатабыз жана биздин Куткаруучубуз
Ыйса Машайактын келиши.

Падышалык үчүн, күч жана даңк
сеники Азыр жана түбөлүккө.

Мырзабыз Иса Машаяк, ким сенин
элчилериңе мындай деди: Тынчтык
мен сени таштап, тынчтык берем сага,
биздин күнөөлөрүбүзгө караба, бирок
чиркөөңүздүн ишеними боюнча, жана
ырайымдуулук менен ага тынчтык
жана биримдик берсин сенин эркиңе
ылайык. Алар түбөлүккө жашап,
түбөлүккө падышачылык кылышат.

Оомийин.

Теңирдин тынчтыгы ар дайым силер
менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Келгиле, бири-бирибизге тынчтыктын
белгисин сунуштайлы.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесиң, бизге
ырайым кыл. Кудайдын Козусу, сен
дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесиң,
бизге ырайым кыл. Кудайдын Козусу,
сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып
кетесиң, бизге тынчтык бер.

Мына, Кудайдын Козусу, Мына, ал
дүйнөнүн күнөөлөрүн мойнуна алды.
Козунун кечки тамагына
чакырылгандар бактылуу.

Sindhi (_____)

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي
چت هيٺان داخل ٿين، پر صرف
لفظ چئو منهنجي روح کي شفا
ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش

رکي، پيء، پٽ، پاڪ روح.

آمين.

برطرفي

اڳني وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي.

يا: وچو خداوند جي انجيل جو

اعلان ڪريو. يا: سلامتيءَ سان

وچو، پنهنجي جان سان رب جي

واڪاڻ ڪريو. يا: آرام سان وچو.

خدا جو شڪر آهي.

Kyrgyz (Кыргызча)

Теңир, мен татыктуу эмесмин менин
чатырымдын астына кирүүң үчүн,
бирок бир гана сөздү айтсам, жаным
айыгат.

Машаяктын Денеси (Каны).

Оомийин.

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

КОРКУНУЧУ КАНДАЛАР

Бата

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жараткан Алла ыраазы болсун Ата,

Уул жана Ыйык Рух.

Оомийин.

Кызматтан бошотуу

Чыгыңыз, Масса аяктады. Же: Барып,

Теңирдин Жакшы Кабарын жарыяла.

Же: Өз өмүрүң менен Теңирди

даңктап, тынчтык менен бар. Же:

Тынчтык менен кет.

Кудайга шүгүр.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC